



nüvi® séries 205 e 205W

manual do utilizador



para utilização com estes modelos de nüvi:
205, 205W, 215, 215W, 255, 255W, 265, 265W, 275, 285W

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, EUA
Tel. (913) 397 8200 ou
(800) 800 1020
Fax. (913) 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9RB Reino Unido
Tel. +44 (0) 870 8501241 (fora do Reino Unido)
0808 2380000 (no Reino Unido)
Fax. +44 (0) 870 8501251

Garmin Corporation
No. 68
Jangshu 2nd Road,
Shijr, Condado de Taipei,
Taiwan
Tel. (886) 2 2642 9199
Fax. (886) 2 2642 9099

Todos os direitos reservados. Excepto nos casos aqui indicados, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, copiada, transmitida, divulgada, transferida ou armazenada num suporte de armazenamento com qualquer propósito, sem prévia autorização escrita da Garmin. Pela presente, a Garmin autoriza a transferência de uma única cópia deste manual para um disco rígido ou outro meio de armazenamento electrónico para fins de consulta, e de impressão de uma cópia deste manual e de eventuais revisões do mesmo, desde que a cópia electrónica ou impressa deste manual contenha o texto completo do presente aviso de direitos de autor, proibindo-se a distribuição comercial não autorizada deste manual ou de eventuais revisões do mesmo.

As informações contidas neste documento são sujeitas a alteração sem notificação prévia. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações nesse sentido, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. Visite o Web site da Garmin (www.garmin.com) para obter as actualizações mais recentes, assim como informações adicionais acerca da utilização e funcionamento deste e de outros produtos Garmin.

Garmin®, nüvi® e MapSource® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, sendo registadas nos Estados Unidos e noutros países. Garmin Lock™ e myGarmin™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

A marca e logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países. Mac® é uma marca registada da Apple Computer, Inc. SD™ e microSD™ são marcas comerciais da SD Card Association.





Introdução

Convenções do manual

Quando lhe for pedido que “toque” em algo, toque com o dedo num elemento do ecrã.

As setas pequenas ao longo do texto (>) assinalam uma série de elementos a tocar. Por exemplo, se vir “toque em **Para Onde?** > **Favoritos**” deverá tocar em **Para Onde?** e, em seguida, tocar em **Favoritos**.

Sugestões e atalhos do nüvi®

- Para voltar rapidamente à página de Menu, prima e mantenha premido **Retroceder**.
- Toque em  e  para visualizar mais opções. Prima e mantenha esses botões para percorrer mais depressa.
- As capturas de ecrã neste manual foram retiradas de uma unidade com ecrã plano e poderão ser diferentes da sua unidade.

myGarmin™

Visite <http://my.garmin.com> para aceder aos mais recentes serviços para os seus produtos Garmin:

- Registar a sua unidade Garmin.
- Subscrever serviços on-line para obtenção de dados de câmaras de segurança (consulte as [páginas 42–43](#)).
- Desbloquear mapas opcionais.

Contactar a Garmin

Contacte a Assistência ao Produto Garmin em caso de dúvidas na utilização do nüvi. Nos E.U.A. visite www.garmin.com/support ou contacte a Garmin USA por telefone através do número (913) 397-8200 ou (800) 800-1020.

No R.U., contacte a Garmin (Europa) Ltd. através do n.º de telefone 0808 2380000.

Na Europa, visite www.garmin.com/support e clique em **Contact Support** para obter informações sobre a assistência nacional ou contacte a Garmin (Europa) Ltd. através do n.º +44 (0) 870.8501241.

Índice

Introdução	i	Encontrar um local escrevendo o nome	8
Convenções do manual	i	Procurar perto de outro local...	8
Sugestões e atalhos do nüvi®	i	Encontrar locais encontrados recentemente	9
myGarmin™	i	Favoritos	9
Contactar a Garmin	i	Encontrar um local utilizando o mapa	10
Como começar	1	Introduzir coordenadas	11
Passo 1: Montar o nüvi	2	Utilizar a navegação fotográfica	11
Passo 2: Configurar o nüvi	3	Navegar fora da estrada	11
Passo 3: Adquirir satélites	3	Caminhar até um destino	11
Passo 4: Utilizar o nüvi	3	Utilizar o mapa	12
Encontrar o seu destino	4	Computador de Viagem	13
Adicionar uma paragem	5	Lista de Curvas	13
Fazer um desvio	5	Próxima Curva	13
Parar a rota	5	Efectuar chamadas telefónicas no modo	
Ajustar o volume	5	Mãos Livres	14
Bloquear o ecrã	5	Emparelhar o telefone	14
Para Onde?	6	Receber uma chamada	15
Encontrar um endereço	6		
Definir uma posição Casa	6		
Opções da página Sigal!	7		

Chamada em curso	16	Utilizar o receptor FM de	
Menu Telefone.....	16	trânsito	25
Gerir ficheiros	19	Tráfego na sua área	26
Tipos de ficheiros		Código de Cores -	
suportados	19	Gravidade.....	26
Carregar ficheiros.....	19	Trânsito na sua rota	26
Carregar fotografias para		Ver o mapa de trânsito	27
navegação fotográfica.....	20	Ver atrasos de trânsito	27
Apagar ficheiros	20	Subscrições de trânsito.....	28
Utilizar as Ferramentas	21	Personalizar o nūvi.....	29
Definições	21	Mudar as definições do	
Onde Estou?	21	sistema.....	29
Ajuda	21	Mudar as definições de	
MSN® Direct.....	21	navegação.....	29
Picture Viewer	21	Mudar as definições do	
Os Meus Dados	22	ecrã	30
Relógio mundial	22	Actualizar as definições de	
Calculadora	23	Hora	30
Conversor de Unidades	23	Configurar os idiomas	31
Ver anúncios	24	Mudar as configurações do	
		mapa	31

Mudar as definições de segurança	32	Remover o nûvi e a ventosa.....	40
Definir as opções da tecnologia Bluetooth.....	32	Montagem no tablier	40
Mudar as definições de pontos de proximidade.....	33	Mapas adicionais	41
Visualizar informação acerca das subscrições de trânsito...	33	Acerca dos sinais de satélite GPS	41
Repor todas as configurações.....	35	Extras e acessórios opcionais	42
Anexo.....	36	Garmin Travel Guide	43
Cuidados a ter com o nûvi	36	Especificações	44
Bloquear o nûvi	37	Declaração de Conformidade.....	46
Calibrar o ecrã.....	37	Acordo de Licenciamento do Software	46
Repor o nûvi.....	38	Resolução de problemas	47
Actualizar o software.....	38	Índice Remissivo	49
Apagar a informação do utilizador.....	38		
Informação acerca da bateria	39		
Carregar o nûvi	39		
Mudar o fusível.....	39		

Como começar



Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.



Botão de alimentação.
Deslize para a esquerda para ligar/desligar a unidade; deslize para a direita para bloquear o ecrã.



NOTA: as ranhuras para cartões de memória nas unidades poderão ser equipadas para cartões SD™ ou microSD™.

AVISO: Este produto contém uma bateria de iões de lítio. Para evitar danos, retire a unidade do veículo quando sair ou guarde-a afastada da luz solar directa.

Como começar

Antes de montar o nûvi, consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* para obter informações acerca da legislação relativa à montagem em pára-brisas.

Passo 1: Montar o nûvi

1. Ligue o cabo de alimentação à parte posterior da unidade.
2. Fixe o suporte no braço da ventosa.
3. Retire a película de plástico da ventosa. Limpe e seque o pára-brisas e a ventosa com um pano sem fibras. Pressione a ventosa firmemente contra o pára-brisas.
4. Empurre a patilha para trás, em direcção ao pára-brisas.
5. Coloque a base do nûvi no suporte.
6. Incline o nûvi para trás até ouvir um estalido.
7. Ligue a outra extremidade do cabo numa tomada de alimentação no seu veículo. A unidade deverá activar-se automaticamente, se tanto ela como o veículo estiverem ligados.
8. Se estiver a utilizar um receptor de trânsito na Europa, ligue a antena externa ao receptor e fixe ao pára-brisas utilizando as ventosas. (Os receptores de trânsito são incluídos com algumas embalagens do nûvi série 205 e 205W.)



Passo 2: Configurar o nüvi

Para desligar o nüvi, faça deslizar o botão de **Alimentação** para a esquerda. Siga as instruções no ecrã. Para desligar o nüvi, faça deslizar o botão de **Alimentação** para a esquerda.

Passo 3: Adquirir satélites

1. Dirija-se para uma área aberta, afastada de edifícios altos e árvores.
2. Ligue o nüvi.

A aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos. As barras indicam a potência do sinal de satélite. Quando pelo menos uma barra estiver verde, o nüvi adquiriu sinais de satélite. Pode então seleccionar um destino e navegar até ele.

Passo 4: Utilizar o nüvi

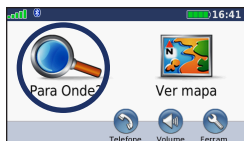


- 1 Força do sinal de satélite GPS.
- 2 Estado da tecnologia Bluetooth® (disponível no nüvi 215, 215W, 265, 265W, 275 e 285W).
- 3 Estado da bateria.
- 4 Hora actual. Toque para mudar as definições de hora.
- 5 Toque para encontrar um destino.
- 6 Toque para ver o mapa.
- 7 Toque para efectuar uma chamada quando estiver ligado a um **telemóvel compatível**.
- 8 Toque para ajustar o volume.
- 9 Toque para utilizar as ferramentas (por exemplo, definições ou a Ajuda).

Como começar

Encontrar o seu destino

O menu Para Onde? possibilita a utilização de várias categorias durante a procura de endereços, cidades e outros locais. Os mapas detalhados carregados no nûvi contêm milhões de pontos de interesse, como restaurantes, hotéis e serviços para automóveis.



1. Toque em **Para Onde?**.



2. Selecciona uma categoria.



3. Selecciona uma sub-categoria.



4. Selecciona um destino.



5. Toque em **Siga!**.



DICA: Toque em  e  para ver mais opções.

Adicionar uma paragem

Pode adicionar paragens (pontos viários) à sua rota. O nūvi indica-lhe o caminho a seguir até à paragem e, posteriormente, ao destino final.

1. Com uma rota activa, toque em **Menu** > **Para Onde?**.
2. Procure uma paragem extra.
3. Toque em **Siga!**.
4. Toque em **Adicionar como ponto viário** para adicionar esta paragem antes do seu destino. Toque em **Definir como novo destino** para que este seja o seu destino final.

Fazer um desvio



1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Desvio**.

O nūvi tenta retomar a rota original, logo que possível. Se a rota em navegação for a única opção razoável, o nūvi poderá não calcular um desvio.


Parar a rota

1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Parar**.

Ajustar o volume

A partir da página de Menu, toque em **Volume**. Toque em  e  para ajustar o nível de volume. Toque na caixa junto a **Sem som** para anular o som de todas as fontes de áudio.

Bloquear o ecrã

Para evitar toques inadvertidos no ecrã, deslize o botão de **alimentação** para a direita (). Para desbloquear o ecrã, deslize o botão de **alimentação** para o centro.

Para Onde?

O menu Para Onde? inclui várias categorias para utilização durante a procura de locais. Para obter informação acerca das pesquisas simples, consulte a [página 4](#).

Encontrar um endereço



NOTA: Dependendo da versão dos mapas transferidos para o nûvi, os nomes dos botões podem mudar e alguns passos podem ter uma ordem diferente.

1. Toque em **Para Onde? > Endereço**.
2. Mude a região ou o país, conforme necessário.
3. Toque em **Introduza cidade**, introduza a cidade ou o código postal e seleccione **Terminar**. Selecciona a cidade/código postal da lista. (Nem todos os dados cartográficos fornecem a função de pesquisa por código postal.) Se não tiver a certeza acerca da cidade, toque em **Pesquisar todos**.

4. Digite o número da porta e toque em **Terminar**.
5. Introduza o nome da rua e seleccione **Terminar**.
6. Selecciona a rua correcta da lista, se necessário.
7. Selecciona o endereço, se necessário.

Definir uma posição Casa

Pode definir o local ao qual regressa mais vezes como a posição Casa.

1. Após definir a sua posição Casa, toque em **Para Onde? > Siga p/Casa**.
2. Selecciona uma opção:
 - Introduza o seu endereço.
 - Utilize a sua posição actual.
 - Escolha entre uma lista de locais encontrados recentemente.

A caminho de Casa

Para navegar para a posição Casa depois de definir a posição Casa, toque em **Para Onde? > Siga p/Casa**.

Mudar a sua posição Casa

Para definir uma posição Casa:

1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Definir Posição Casa**.
2. Seleccione uma opção:
 - Introduza o seu endereço.
 - Utilize a sua posição actual.
 - Escolha entre uma lista de locais encontrados recentemente.

Para editar a sua posição Casa:

1. Toque em **Para Onde? > Favoritos > Todos os Favoritos > Casa**.
2. Toque em **Editar**, introduza as alterações e toque em **Terminado**.

Se eliminar a sua posição Casa, pode repô-la seguindo os passos na [página 6](#).

Opções da página Siga!



- 1 Toque para ver a rota no mapa.
- 2 Toque em **Siga!** para criar uma rota curva a curva até ao local pretendido.
- 3 Toque em **Mapa** para ver este local no mapa.
- 4 Toque em **Guardar** para guardar este local nos seus Favoritos.

Se estiver ligado um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth, toque em no número de telefone para contactar este local.

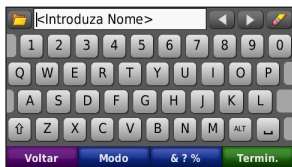
Encontrar um local escrevendo o nome

Se sabe o nome do local que procura, poderá introduzi-lo utilizando o teclado no ecrã. Poderá ainda digitar as letras do nome para restringir os critérios de pesquisa.

1. Toque em **Para Onde? > Pontos de Interesse > Introduzir nome**.
2. Utilizando o teclado no ecrã, introduza as letras do nome do seu destino.
Toque em **Terminar**.

Utilizar o teclado no ecrã

Quando surgir um teclado no ecrã, toque numa letra ou número para os introduzir.



Toque em para adicionar um espaço. Toque em e para movimentar o cursor. Toque em para apagar um caractere. Toque em e mantenha sob pressão para apagar os dados obtidos.

Toque em **Modo** para escolher o modo de idioma do teclado. Toque em **&?%** para introduzir caracteres especiais como sinais de pontuação.

Procurar perto de outro local

1. Toque em **Para Onde? > Perto de....**
2. Selecciona uma opção:
 - **Onde Estou Agora**—procura locais próximos da sua actual posição.
 - **Uma Cidade Diferente**—procura perto de uma cidade especificada.

- **A Minha Rota Actual**—procura ao longo da rota activa.
- **Meu Destino**—procura perto do seu destino actual.

Encontrar locais encontrados recentemente

O nûvi guarda os últimos 50 locais encontrados recentemente na lista “Encontrados Recentemente”. Os locais visualizados há menos tempo surgem no topo da lista. Toque em **Para Onde?** > **Encontrados recentemente** para visualizar os locais encontrados recentemente.

Eliminar locais encontrados recentemente

Para retirar todos os locais da lista de locais encontrados recentemente, toque em **Limpar** > **Sim**.




NOTA: Ao seleccionar **Limpar**, são removidos todos os itens da lista. No entanto, este processo não apaga o local actual do nûvi.

Favoritos

É possível guardar um máximo de 500 locais nos seus **Favoritos**, pelo que poderá encontrá-los com facilidade e criar uma rota na sua direcção. A sua posição Casa é guardada em **Favoritos**.

Guardar a sua posição actual

A partir da página de Mapa, toque em . Toque em **Guardar Posição** para guardar a sua posição actual.

Guardar os locais que encontrou

1. A partir da página Siga!, toque em **Guardar**.
2. Toque em **OK**. O local é guardado em **Favoritos**.

Encontrar locais guardados

1. Toque em **Para Onde?**.
2. Toque em **Favoritos**. São apresentados os locais guardados.



Editar locais guardados

1. Toque em **Para Onde?** > **Favoritos**.
2. Selecciona a categoria e o local que pretende editar.
3. Toque em **Editar**.
4. Toque num item a editar:
 - **Alterar nome**—introduza um novo nome e toque em **Terminar**.
 - **Anexar Foto**—selecione uma imagem que tenha carregado no seu nûvi ou num cartão de memória para atribuir ao local.
 - **Alterar Símbolo do Mapa**—toque num símbolo novo utilizado para marcar este local no mapa.
 - **Mudar Número d/Telefone**—introduza um número de telefone e toque em **Terminar**.
 - **Mudar Categorias**—selecione outra categoria para o local.
 - **Eliminar**—toque em **Sim** para remover este item da lista de Favoritos.

Encontrar um local utilizando o mapa

Utilize a página Percorrer Mapa para ver as várias áreas. Toque em **Para Onde?** > **Percorrer Mapa**.

Dicas para percorrer o mapa

- Toque no mapa e puxe-o para ver as várias áreas.
- Toque em  e  para aumentar e diminuir o zoom.
- Selecciona qualquer objecto no mapa. É indicada uma seta que aponta para o objecto que seleccionou.
- Toque em **Guardar** para guardar este local.
- Toque em **Siga!** para navegar em direcção a esse local.
- Se o modo de GPS estiver desligado, toque em **Def. Loc.** para definir a sua posição no local seleccionado. (Consulte a [página 29](#).)

Introduzir coordenadas

Se sabe as coordenadas geográficas do seu destino, pode utilizar o nûvi para navegar em sua direcção utilizando as coordenadas de latitude e longitude correspondentes. Esta função poderá ser particularmente útil em actividades de geocaching.

1. Toque em **Para Onde?** > **Coordenadas**.
2. Toque numa caixa para introduzir uma coordenada.
3. Toque em **Formato** para mudar o tipo de coordenadas. Tendo em conta que os diferentes mapas e gráficos recorrem a diferentes formatos de posição, o nûvi permite seleccionar o formato de coordenadas correspondente ao mapa em utilização.
4. Introduza as coordenadas e toque em **Seguinte**.

Utilizar a navegação fotográfica

Panoramio™ fornece imagens que incluem informação de localização denominada geotags. Poderá transferir

estas fotografias para o nûvi ou cartão de memória e criar rotas para as mesmas. Visite <http://connect.garmin.com/photos> para transferir as imagens com informações do local. Para obter mais informações, consulte a [página 20](#).

1. Toque em **Para Onde?** > **Favoritos** > **Fotos do Panorâmio**. São enumeradas as fotografias guardadas na unidade do nûvi ou no cartão de memória.
2. Toque numa imagem.

Navegar fora da estrada

Se não estiver a seguir as redes viárias durante a navegação, utilize o modo Fora da Estrada. Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Navegação** > **Preferência de Rota** > **Fora da Estrada** > **OK**.

Caminhar até um destino

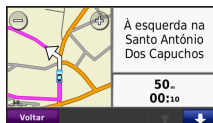
Se estiver a caminhar para um destino, utilize o modo Pedestre para ajustar a sua rota à navegação a pé. Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Sistema** > **Modo de Utilização** > **Pedestre** > **OK**.

Utilizar o mapa

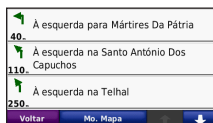
A sua rota é assinalada com uma linha magenta. Durante a viagem, o seu nvi orienta-o até ao destino, fornecendo instruções sonoras e apresentando setas no mapa e direc   es no topo do mapa. Uma bandeira axadrezada assinala o seu destino. Ao desviar-se do seu trajecto original, o nvi recalcular  a rota e fornecer  as instru   es para a nova rota.



DICA: Poderá surgir um ícone de limite de velocidade ao viajar nas principais estradas. Este  cone indica o limite de velocidade da estrada.



- 1 Toque para ver a página de Próxima Curva.



- 2 Toque para abrir a página de Lista de Curvas.
- 3 Toque para aumentar e diminuir o zoom.
- 4 Toque para ver a página Onde Estou?



- 5 Toque para ver o computador de viagem.

Computador de Viagem

O computador de viagem assinala a sua velocidade actual e fornece-lhe dados estatísticos úteis acerca da sua viagem.

Para aceder ao computador de viagem, toque no campo **Velocidade** no Mapa.

Se efectua paragens frequentes, deixe o nûvi ligado para que meça com precisão o tempo decorrido durante a viagem.

Repor o Computador de Viagem

Reinicie o computador de viagem antes de iniciar uma viagem. A partir do mapa, toque no campo **Velocidade**. Toque em **Repor Viagem** para repor as informações da página de Informação de Viagem.

Selecione **Repor a Velocidade Máxima** para repor a velocidade máxima.

Lista de Curvas

Durante a navegação de uma rota, a página de Lista de Curvas apresenta instruções curva-a-curva relativas a toda a rota e à distância entre as curvas.

Toque na barra de texto no topo do mapa para abrir a página de lista de curvas. Toque numa das curvas na lista para visualizar a página de Próxima Curva correspondente. Toque em **Ver Mapa** para ver toda a rota no mapa.

Próxima Curva

Durante a navegação de uma rota, a página de Próxima Curva apresenta a curva no mapa, assim como a distância e tempo restantes para a alcançar.

Para ver uma curva no mapa, toque em Virar a na página de Mapa ou toque em qualquer curva na página de Lista de Curvas.

Efectuar chamadas telefónicas no modo Mãos Livres

A tecnologia sem fios Bluetooth está disponível no nüvi 215, 215W, 265, 265W, 275 e 285W.

Através da tecnologia sem fios Bluetooth®, o nüvi pode ligar-se ao seu telemóvel, tornando-se num dispositivo de mãos livres. Para confirmar se o telemóvel com tecnologia Bluetooth é compatível com o nüvi, visite www.garmin.com/bluetooth.

A tecnologia Bluetooth estabelece uma ligação sem fios entre dispositivos (como um telemóvel) e o nüvi. Na primeira utilização conjunta de dois dispositivos, é necessário “emparelhá-los” de modo a criar uma associação entre ambos, através de um código PIN. Após o emparelhamento inicial, os dois dispositivos pode ligar-se automaticamente de cada vez que são activados.



NOTA: pode ser necessário configurar o dispositivo de modo a ligar-se automaticamente quando o nüvi é ligado.

Emparelhar o telefone

Para emparelhar e ligar um telemóvel ao nüvi, os dois dispositivos devem estar ligados e a uma distância máxima de 10 metros.

Inicie o processo de emparelhamento a partir do nüvi ou do telemóvel. Consulte o manual de instruções do seu telefone.

Para emparelhar utilizando as definições do telefone:

1. Active a definição Bluetooth no nüvi. Toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.
2. Selecciona **Activado**.
3. Active o componente Bluetooth do telefone. Poderá encontrar-se num menu com a designação Settings (Configurações), Bluetooth, Connections (Ligações) ou Hands-free (Mãos Livres).

4. Inicie a procura de dispositivos Bluetooth.
5. Selecione o nûvi a partir da lista de dispositivos.
6. Introduza o PIN Bluetooth (**1234**) do nûvi no seu telefone.

Para emparelhar utilizando as definições do nûvi:

1. A partir da página de Menu, toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth > Adicionar**.
2. Active o componente Bluetooth do telefone e o modo Find Me/ Discoverable/Visible (Encontrar-me/ Descoberta/Visível). Poderá encontrar estas definições nos menus Bluetooth, Connections (Ligações) ou Hands-free (Mãos Livres).
3. Toque em **OK** no nûvi.
4. Selecione o seu telefone e toque em **OK**.
5. Introduza o PIN Bluetooth (**1234**) do nûvi no seu telefone.

Quando o telefone estiver ligado ao nûvi, poderá efectuar chamadas telefónicas. Toque em **Telefone** para aceder ao menu Telefone.

Quando liga o nûvi, o dispositivo tenta emparelhar-se com o último telefone com o qual esteve emparelhado.






NOTA: Nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do nûvi.

Receber uma chamada

Quando recebe uma chamada, é aberta a janela Chamada a Chegar. Toque em **Responder** para atender a chamada. Toque em **Ignorar** para ignorar a chamada e parar o toque do telefone.

O microfone interno encontra-se na parte da frente do nûvi: fale normalmente.

Chamada em curso

Durante uma chamada, é apresentado o ícone  **Chamada em curso**. Toque em  > **Terminar chamada** para desligar. Toque em  > **Opções de Chamada** para aceder às seguintes opções:

- **Tons de Toques**—apresenta uma página de teclado, para que possa utilizar sistemas automatizados (tais como o correio de voz).
- **Transferir Áudio para o Telefone**—função útil se desejar desligar o nûvi sem interromper a chamada ou se necessitar de privacidade. Para voltar ao modo anterior, toque em **Transferir Áudio p/Dispositivo**.
- **Desactivar microfone**.




NOTA: Dependendo do ecrã que aparecer no nûvi, o ícone Chamada em curso poderá ter um aspecto diferente.

Utilizar achamada em espera

Se, durante uma chamada, receber uma segunda chamada (chamada em espera), o nûvi apresenta a janela de Chamada recebida. Toque em **Responder** para atender a chamada. A primeira chamada é colocada em espera.

Para alternar entre chamadas:

1. Toque em  > **Mudar para**.
2. Toque em **Terminar chamada** para desligar. Assim não desliga a chamada em espera.

Menu Telefone

Na página de Menu, toque em **Telefone** para abrir o menu de Telefone.



NOTA: Nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do nûvi.

Utilizar a lista telefónica

Sempre que o telemóvel ligar ao nūvi, a lista telefónica é carregada automaticamente no nūvi. Poderá demorar alguns minutos até que a lista telefónica esteja disponível. A transferência da Lista telefónica não está disponível em todos os telefones.

1. Toque em **Telefone > Lista Telefónica**.
2. Selecione a entrada da lista telefónica que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** para telefonar a um contacto.

Contactar um ponto de interesse

1. Toque em **Telefone > Pontos de Interesse**.
2. Pesquise o ponto de interesse que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** ou toque no número de telefone.

Marcar um número

1. Toque em **Telefone > Marcar**.

2. Introduza o número e toque em **Marcar**.

Ver o histórico de chamadas

Sempre que o seu telefone ligar ao nūvi, o seu histórico de chamadas é transferido automaticamente para o nūvi. Pode demorar alguns minutos até transferir estes dados para o nūvi.

1. Toque em **Telefone > Histórico de Chamadas**.
2. Toque numa categoria para ver as chamadas correspondentes. As chamadas são apresentadas por ordem cronológica. As chamadas mais recentes encontram-se no topo da lista.
3. Selecione uma entrada e toque em **Marcar**.

Telefonar para casa

Introduza um número de telefone para a sua posição “Casa” para que possa contactá-la rapidamente.

Para introduzir um número de telefone:

1. Toque em **Telefone** > **Telefonar para casa**.
2. Toque em **Introduzir nr. de telefone** para utilizar a página de teclado ou **Seleccionar na lista telefónica** (disponível apenas se o telefone suportar a transferência de listas telefónicas).
3. Toque em **Terminado** > **Sim**. O nûvi marca o número de telefone de sua casa.



NOTA: Para editar uma posição Casa ou número de telefone, toque em **Para Onde?** > **Favoritos** > **Casa** > **Editar**.

Para telefonar para casa:

1. Toque em **Telefone** > **Telefonar para casa**.
2. O nûvi marca o número de telefone de sua casa.

Efectuar chamadas através da marcação por voz

Pode realizar chamadas dizendo o nome do contacto no microfone.

1. Toque em **Telefone** > **Marcação por Voz**.
2. Diga o nome de quem pretende contactar.



NOTA: Poderá ser necessário “treinar” o telefone de modo a reconhecer os seus comandos de voz. Consulte o manual de instruções do seu telefone.

Estado do telefone

Verifique o nível da bateria e a força do sinal do seu telefone tocando em **Telefone** > **Estado**.

Gerir ficheiros

Pode guardar ficheiros, tais como ficheiros de imagens JPEG, na memória interna do nûvi ou num cartão de memória.



NOTA: O nûvi não é compatível com os sistemas operativos Windows® 95, Windows 98, Windows Me ou Windows NT®. Não é igualmente compatível com o Mac® OS 10.3 e anteriores. Esta é uma limitação comum para a maioria dos dispositivos de Armazenamento USB de Massa.

Tipos de ficheiros suportados

- Ficheiros de imagem JPEG e JPG: consulte as [páginas 21–22](#)
- Mapas e ficheiros de pontos de passagem GPX do MapSource®: consulte a [página 41](#)
- Ficheiros de POI personalizados GPI do POI Loader da Garmin: consulte a [página 42](#)

Carregar ficheiros

Passo 1: Introduzir um cartão de memória (opcional)

Para introduzir ou remover o cartão, pressione-o até ouvir um estalido.

Passo 2: Ligar o Cabo USB

Insira o conector mini-USB na base do nûvi. Ligue a extremidade maior do cabo a uma porta USB disponível do seu computador.

Nos computadores com o sistema operativo Windows, o nûvi e o cartão de memória são identificados como unidades amovíveis sob “O Meu Computador”; nos computadores Mac surgem sob a forma de volumes instalados.





NOTA: Em alguns sistemas operativos ou computadores com várias unidades de rede, as unidades nûvi poderão não ser apresentadas. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento das unidades.

Passo 3: Transferir ficheiros para o nüvi

Copie e cole ficheiros do computador nas unidades nüvi.

1. Navegue até ao ficheiro a copiar.
2. Realce o ficheiro e seleccione **Editar** > **Copiar**.
3. Abra a unidade/volume "Garmin" ou o cartão de memória.
4. Clique em **Editar** > **Colar**. O ficheiro é apresentado na lista de ficheiros da memória do nüvi ou no cartão de memória.

Passo 4: Ejectar e desligar o cabo USB

Após a transferência de ficheiros, clique em  no tabuleiro de sistema do Windows, ou arraste o ícone de volume para a secção de **Reciclagem**  dos computadores Mac. Desligue o nüvi do computador.

Carregar fotografias para navegação fotográfica

1. Ligue o nüvi ao computador.
2. Aceda a <http://connect.garmin.com/photos> e faça o registo.
3. Seleccione uma fotografia.
4. Siga as instruções no ecrã.

Consulte a [página 11](#) e visite <http://connect.garmin.com/photos> para obter mais informações.

Apagar ficheiros

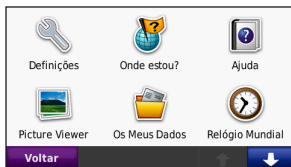
Ligue o nüvi ao seu computador e abra a unidade/volume do nüvi ou do cartão de memória. Seleccione o ficheiro que deseja eliminar e prima a tecla **Delete** no teclado do computador.



ATENÇÃO: Se não tiver a certeza acerca da função de um ficheiro, não o elimine. A memória do seu nüvi contém importantes ficheiros de sistema que não deverá eliminar.

Utilizar as Ferramentas

O menu Ferramentas integra várias funcionalidades úteis para as suas viagens. Na página de Menu, toque em **Ferramentas** para aceder ao menu Ferramentas.



Definições

Para obter informações acerca das definições, consulte as [páginas 29–35](#).

Onde Estou?

Toque em **Onde Estou?** para ver informações do local actuais, incluindo hospitais, esquadras de polícia e estações de abastecimento. Esta é uma função útil

se precisar de indicar a sua localização ao pessoal de serviços de emergência. Toque em **Guardar Posição** para guardar a sua posição actual.

Ajuda

Toque em **Ajuda** para obter informação acerca da utilização do nüvi.

MSN® Direct

Apenas pode aceder a conteúdo MSN Direct com um receptor MSN Direct opcional.

Para mais informações, visite <http://garmin.msndirect.com> ou www.garmin.com/traffic. Para comprar um acessório, visite <http://buy.garmin.com>.



Picture Viewer

Utilize o Picture Viewer para visualizar imagens guardadas no nüvi ou num cartão de memória.

1. Toque em **Ferramentas > Picture Viewer**.
2. Toque numa imagem para a aumentar.
3. Toque nas setas para ver todas as imagens.

Ver uma apresentação de diapositivos

Toque em **Apresentação de Diapositivos** para iniciar uma apresentação de diapositivos, a qual apresenta todas as imagens durante uns segundos.

Toque em qualquer local do ecrã para parar a apresentação. Toque em **Parar** para voltar à lista de imagens. Toque em **Retomar** para retomar a apresentação de diapositivos. Toque em  e  para diminuir e aumentar o tamanho.

Navegar até uma imagem

Se uma imagem contém dados de posição, toque em **Info** e **Siga!** para criar uma rota até à fotografia.

Consulte a [página 20](#) para obter mais informações acerca do carregamento de imagens para o nüvi.

Os Meus Dados

Utilize estas ferramentas para gerir e apagar dados guardados, tais como os seus Favoritos.

Relógio mundial

1. Toque em **Ferramentas > Relógio Mundial**.
2. Para mudar a cidade na lista, toque na cidade em questão.
3. Introduza um novo nome e toque em **Terminado**.
4. Seleccione a cidade, se necessário.
5. Toque em **Guardar**.
6. Toque em **Mapa do Mundo** para ver um mapa. O horário nocturno é apresentado na área sombreada.
7. Toque em **Relógio Mundial** para voltar a ver os relógios ou **Retroceder** para sair.

Calculadora

1. Toque em **Ferramentas** > **Calculadora**.
2. Introduza o primeiro número da conta.
3. Toque num operador (\div , \times , $-$ ou $+$).
4. Introduza o segundo número da conta.
 - Toque em **.** para adicionar um decimal.
 - Toquem em **\pm** para tornar o número negativo ou positivo.
 - Toque em **%** para adicionar ou subtrair percentagens de um número.
 - Toque em **C** para limpar os dados introduzidos.
5. Toque em **=**.
6. Toque em **C** para efectuar um novo cálculo.

Conversor de Unidades

1. Toque em **Ferramentas** > **Conversor de Unidades**.
2. Toque em **Conversão**, seleccione um tipo de medida e toque em **OK**.
3. Toque numa unidade de medida que deseje alterar.
4. Seleccione uma unidade de medida e toque em **OK**. Repita, se necessário.
5. Toque no rectângulo em branco para introduzir um valor.
6. Introduza um valor e toque em **Terminar**. A unidade é convertida.
7. Toque em **Apagar** para fazer outra conversão.

Actualizar as taxas de câmbio

O nūvi permite-lhe actualizar manualmente as taxas de câmbio, de modo a que utilize sempre os dados mais actualizados.

Utilizar as Ferramentas

1. Toque em **Ferramentas > Conversor de Unidades > Conversão**.
Selecione **Moeda**.
2. Toque nos botões de moeda e selecione as moedas que pretende atualizar.
3. Toque em **Atualizar**.
4. Toque nas caixas junto às moedas para introduzir as novas taxas.
5. Toque em **Guardar** para guardar as novas taxas. Toque em **Restaurar** para utilizar as taxas originais.

Ver anúncios

Se a embalagem do nüvi incluir um receptor de trânsito, poderá receber anúncios e cupões com informação relevantes sobre locais. As informações de trânsito com base em anúncios só estão disponíveis na América do Norte.

O receptor de trânsito tem de estar ligado à alimentação externa e tem de se encontrar numa área de cobertura para receber informações de trânsito com base em anúncios. Quando surgir um anúncio no ecrã, toque no mesmo para procurar o local mais próximo relacionado.

Se o anúncio incluir um ícone de cupão, toque no ícone na página Siga! para receber um código de cupão. Anote o código e apresente-o ao chegar ao local.



ATENÇÃO: Não tente anotar o código do cupão durante a condução.

Para ver a lista dos anúncios recebidos, toque em **Ferramentas > Anúncios**.

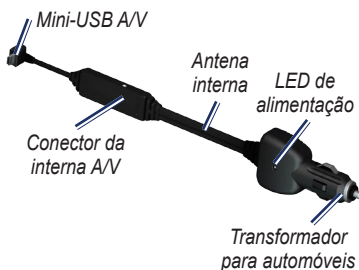
Para desactivar os anúncios, terá de desactivar a função de trânsito. Selecione **Ferramentas > Definições > Trânsito** e desmarque a caixa **Activar Trânsito**.

Utilizar o receptor FM de trânsito

O receptor de trânsito está incluído em alguns pacotes de nūvi séries 205 e 205W e é um acessório opcional para todos os modelos nūvi séries 205 e 205W.

Utilize um receptor FM de trânsito TMC para receber dados de trânsito através do sistema de dados do rádio FM. O receptor de trânsito está integrado no cabo de alimentação do veículo.

Os receptores de trânsito fornecidos com o nūvi proporcionam infomação de trânsito com base em anúncios gratuita; não é necessária subscrição. A infomração de trânsito não está disponível em todos os mercados. Para obter mais informações, consulte a [página 24](#).



Se o nūvi se encontrar ligado ao receptor de trânsito e à alimentação do veículo e se se encontrar numa área abrangida pela cobertura, pode receber informações relativas a atrasos no trânsito.

Para mais informações, visite www.garmin.com/traffic.



NOTA: A Garmin não é responsável pela precisão das informações de tráfego. O receptor FM de trânsito recebe sinais do fornecedor de serviços de trânsito e apresenta a informação no nūvi.

Tráfego na sua área

Durante a recepção de informação de trânsito, é apresentado um ícone de trânsito no campo superior esquerdo da página de Mapa. O ícone de Trânsito muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito na sua rota ou na estrada em que conduz actualmente.

Ícone de trânsito



Código de Cores - Gravidade

A cor do ícone de trânsito indica a gravidade do atraso do trânsito.

Cor	Descrição	Significado
 Verde	Gravidade baixa	Trânsito a circular normalmente.
 Amarelo	Gravidade média	O trânsito está congestionado.
 Vermelho	Gravidade elevada	O trânsito está muito congestionado ou parado.

Trânsito na sua rota

Durante o cálculo da rota, o nûvi examina o trânsito actual e ajusta a rota automaticamente de acordo com o trajecto menos demorado. Se, durante a navegação, ocorrer um atraso significativo no trânsito, o nûvi volta a calcular a rota automaticamente.

Poderá ainda ser conduzido através do trânsito se não existirem rotas disponíveis.

Se ocorrer um atraso de trânsito não grave na sua rota, toque no ícone de trânsito para dver um separador que mostra o período de atraso que foi adicionado à sua rota. Este valor será incluído na hora prevista de chegada.

Para evitar trânsito na sua rota (definição manual):

1. Na página de Mapa, toque no ícone de trânsito.
2. Toque em **Trânsito na rota**.
3. Toque nas setas para visualizar outros atrasos de trânsito na rota, se necessário.
4. Toque em **Evitar** de modo a evitar o atraso.

Ver o mapa de trânsito

O mapa de trânsito apresenta o fluxo de trânsito e os atrasos nas estradas próximas (utilizando códigos de cores).

1. Na página de Mapa, toque no ícone de trânsito.
2. Toque em **Mostrar mapa de trânsito** para a apresentação dos incidentes de trânsito num mapa.

Para regressar ao mapa normal a partir do mapa de trânsito, toque no ícone de trânsito e em **Mostrar mapa normal**.

Ver atrasos de trânsito

1. Na página de Mapa, toque no ícone de trânsito.
2. Toque em **Pesquisa de trânsito** para ver uma lista dos atrasos e trânsito.
3. Para ver os detalhes, toque num item da lista. Se existir mais de um atraso, toque nas setas para ver os atrasos adicionais.

Subscrições de trânsito

Para adicionar ou renovar uma subscrição de trânsito, toque em **Ferramentas** >

Definições > **Trânsito**. Para mais informações, consulta a [página 33](#) e visite www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: É necessário activar a subscrição incluída com o receptor FM de trânsito (se incluída). Depois do nūvi ter adquirido sinais de satélite, a subscrição activa-se automaticamente, enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de serviços pagos.

Personalizar o nūvi

1. Toque em **Ferramentas** > **Definições**.



2. Selecione a definição que pretende alterar.
3. Toque no botão por baixo do nome da definição para a alterar.

Mudar as definições do sistema

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Sistema**.

Simulador de GPS—ligue o simulador para desligar o modo de GPS e simular a navegação e/ou poupar a bateria.

Modo de Utilização—especifique o modo de navegação, de modo a criar as rotas mais apropriadas: **Automóvel**, **Bicicleta** ou **Pedestre**.

Sistema de medidas—mude as unidades de medida para **Quilómetros** ou **Milhas**.

Disposição do teclado—selecione **QWERTY** para uma disposição semelhante à de um computador e **ABC** para uma disposição alfabética. Esta opção só está disponível em modelos com ecrã plano.

Acerca—visualize o número da versão do software do nūvi, o número ID da unidade e o número da versão áudio. Precisar-se-á desta informação quando actualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais ([página 41](#)).

Restaurar—restaura as definições de sistema originais.

Mudar as definições de navegação

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Navegação**.

Preferência de Rota—toque numa preferência de cálculo da rota:

- **Tempo mais rápido**—para calcular rotas de menor tempo de condução, mas distâncias mais longas.
- **Distância mais curta**—para calcular rotas de distâncias mais curtas, mas com maior tempo de condução.
- **Fora da Estrada**—para calcular rotas ponto-a-ponto (sem estradas).


A Evitar—selecione os tipos de estrada que deseja evitar nas suas rotas.

Repor—restaura as definições de navegação originais.

Mudar as definições do ecrã

Toque em **Ferramentas > Definições > Ecrã**.

Modo de Cores—toque em **Diurno** para um fundo de cor clara, **Nocturno** para um fundo de cor escura ou **Automático** para alternar automaticamente entre os dois.

Imagem de Ecrã—active o modo de Imagem de Ecrã. Toque em  para criar uma imagem do ecrã. O ficheiro do mapa de bits da imagem é guardado na pasta **screenshots** da unidade nūvi.

Brilho—ajuste o brilho da retro-iluminação. Ao reduzir o brilho da retro-iluminação aumenta a vida útil da bateria.

Repor—restaura as definições Bluetooth originais.

Actualizar as definições de Hora

Toque em **Ferramentas > Definições > Hora**.

Formato da hora—selecione um formato de 12 horas, 24 horas ou UTC.

Hora actual—acerte manualmente a hora no seu nūvi. Selecione **Automático** para que o nūvi acerte a hora com base na posição em que se encontra.

Repor—restaura as definições de navegação originais.

Configurar os idiomas

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Idioma**.

Voz—mude o idioma das indicações sonoras.

Texto—mude todos os textos apresentados no ecrã para o idioma seleccionado. A mudança do idioma de texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados de mapa, por exemplo, os nomes das ruas.

Teclado—selecione o teclado para o seu idioma. É também possível mudar o modo de idioma de teclado a partir de qualquer teclado, tocando em **Modo**.

Repor—restaura as definições de idioma originais.

Mudar as configurações do mapa

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Mapa**.

Detalhes do Mapa—ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. A apresentação de mais detalhes poderá diminuir a velocidade de actualização do mapa.

Perspectiva do Mapa—selecione uma perspectiva para o mapa.

- **Trajecto para Cima**—visualize o mapa em duas dimensões (2D) com a sua direcção de viagem no topo.
- **Norte no Topo**—visualize o mapa em 2D com o Norte no topo.
- **3D**—visualize o mapa em três dimensões (3D), com a sua direcção de viagem no topo.

Veículo—toque em **Alterar** para alterar o ícone utilizado para indicar a sua posição no mapa. Selecione o ícone que deseja utilizar e toque em **OK**. Transfira ícones de veículo adicionais em www.garmin.com/vehicles.

Registo de Viagem—visualize ou oculte o registo das suas viagens. Para limpar o registo de viagem, toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Limpar Registo Viagem**.

Info de Mapa—visualize os mapas e versões dos mapas instalados no nūvi. Toque num mapa para o activar (marca de verificação) ou desactivar (sem marca de verificação).

Repor—restaura as definições de mapa originais.

Mudar as definições de segurança

Toque em **Ferramentas > Definições > Segurança**.

Garmin Lock—liga a função Garmin Lock™ de bloqueio do nūvi. Introduza um PIN de quatro dígitos e uma posição de segurança. Para mais informações, consulte a [página 37](#).

Modo de Segurança—liga ou desliga a funcionalidade de modo de segurança. Durante a condução, o Modo de Segurança desactiva todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e o distraiam da condução.

Repor—restaura as definições de segurança originais. Tenha em conta que restaurar as definições de segurança, não apaga o seu PIN de Garmin Lock ou posição de segurança.

Definir as opções da tecnologia Bluetooth


Toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.

Ligações—selecione **Adicionar > OK** para emparelhar um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth. Consulte as [páginas 14–18](#). Toque em **Alterar** para ligar a um telefone diferente.

- **Largar**—selecione o telefone a desligar e toque em **Sim**.

- **Remover**—selecione o telefone que pretende eliminar da memória do nûvi e toque em **Sim**.

Bluetooth—ligue ou desligue o componente Bluetooth. O ícone

Bluetooth  surge na página de Menu se a unidade estiver activada. Para evitar a ligação automática de um telefone, selecione **Desactivado**.

Nome Atribuído—introduza um nome atribuído que identifica o seu nûvi perante dispositivos com tecnologia Bluetooth. Toque em **Terminado**.

Repor—repõe as definições Bluetooth originais. Esta opção não limpa as informações de emparelhamento.

Mudar as definições de pontos de proximidade

Tem de ter pontos de proximidade (como POIs personalizados ou uma base de dados de câmaras de segurança) carregados para ajustar as definições de pontos de proximidade. Consulte a [página 42](#). Toque em **Ferramentas > Definições > Pontos Proximidade**.

Alertas de proximidade—ligue ou desligue os alertas ao aproximar-se de POIs personalizados ou de câmaras de segurança.

Repor—restaura as definições de Pontos de Proximidade.

Visualizar informação acerca das subscrições de trânsito

O receptor de trânsito é incluído em alguns pacotes do nûvi séries 205 e 205W. Toque em **Ferramentas > Definições > Trânsito**.

Opções Norte-Americanas

São apresentadas as suas subscrições FM e respectivas datas de término. Toque em **Adicionar** para adicionar uma subscrição.

Opções europeias

Actual—selecione o fornecedor a utilizar. Toque em **Auto** para utilizar o melhor fornecedor na sua área ou selecione um fornecedor específico a utilizar.

Encontrar mais—pesquisa fornecedores de trânsito TMC adicionais. Para aumentar o tempo de pesquisa, toque em **Sim** para limpar a lista de fornecedores.

Subscrições—veja as suas subscrições de trânsito FM e as datas em que terminam. Toque em **Adicionar** para adicionar uma subscrição.

Adicionar uma subscrição

Poderá adquirir subscrições adicionais ou renovações no final da subscrição. Consulte www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: É necessário activar a subscrição incluída com o receptor FM de trânsito (se incluída). Depois do nūvi ter adquirido sinais de satélite, a subscrição activa-se automaticamente, enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de serviços.

1. A partir da página de Menu, toque em **Ferramentas > Definições > Trânsito**.
2. Para unidades não norte-americanas, toque em **Subscrições > Adicionar**. Para unidades norte-americanas, toque em **Adicionar**.
3. Anote o número de identificação do receptor FM de trânsito.
4. Aceda a www.garmin.com/fmtraffic para adquirir uma subscrição e obter um código de subscrição de 25 caracteres.

5. Toque em **Seguinte** no nūvi, introduza o código e toque em **Terminado**.

O código de subscrição de trânsito não pode ser utilizado novamente. Deverá obter um novo código sempre que renovar o serviço. Se dispuser de vários receptores FM de trânsito, deverá obter um código para cada dispositivo.

Repor todas as configurações

1. Toque em **Ferramentas > Definições**.
2. Toque em **Repor**.
3. Seleccione **Sim**.

Anexo

Cuidados a ter com o nüvi

O nüvi integra componentes electrónicos sensíveis que podem ficar permanentemente danificados, se forem expostos a choques ou vibrações excessivas. Para minimizar os riscos de danos na unidade, não a sujeite a quedas nem a utilize em ambientes propensos a choques ou vibrações elevados.

Limpar a unidade

O nüvi é fabricado com materiais de elevada qualidade, não exigindo quaisquer cuidados de manutenção por parte do utilizador, à excepção da limpeza. Limpe o exterior da unidade (excepto o ecrã táctil) com um pano humedecido numa solução de detergente de fraca intensidade; em seguida, seque a superfície. Evite os produtos químicos de limpeza e os solventes que possam danificar componentes de plástico.

Limpar o ecrã táctil

Limpe o ecrã táctil com um pano macio, limpo e sem fibras. Utilize água, isopropanol ou produto para limpeza de lentes, se necessário. Aplique o líquido no pano e limpe o ecrã táctil com suavidade.

Proteger o nüvi

- Não guarde o nüvi onde possa ocorrer exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.
- Não exponha o nüvi à água. O contacto com água pode provocar o mal funcionamento da unidade.
- Embora um estilete de PDA possa ser utilizado no ecrã táctil, nunca tente fazê-lo durante a condução de um veículo. Nunca utilize um objecto duro ou afiado para operar o ecrã táctil ou poderá danificar a unidade.

Evitar o roubo

- Para evitar o roubo, oculte o nūvi e a ventosa da vista quando não estiverem a ser utilizados. Limpe a marca deixada pela ventosa no pára-brisas.
- Não guarde a unidade no porta-luvas.
- Registe o seu produto em <http://my.garmin.com>.
- Utilize a funcionalidade Garmin Lock. Consulte em baixo para obter mais informações.

Bloquear o nūvi

Garmin Lock é um sistema de protecção contra roubos que bloqueia o nūvi. Sempre que ligar o nūvi, introduza o PIN ou conduza até à posição de segurança.

1. Toque em **Ferramentas > Definições > Segurança**.
2. Toque no botão sob **Garmin Lock**.

3. Introduza um PIN de quatro dígitos e conduza até uma posição de segurança.

O que é uma posição de segurança?

A posição de segurança deve ser um local ao qual regressa com frequência, por exemplo, a sua casa. Se o nūvi receber sinais de satélite e se encontrar na posição de segurança, não é necessário introduzir o PIN.



NOTA: Se se esquecer do PIN e da sua posição de segurança, terá de enviar o seu nūvi à Garmin para o desbloqueio. Deverá ainda enviar o registo do produto válido ou prova de compra.

Calibrar o ecrã

Se o ecrã tátil não funcionar correctamente, proceda à sua calibração.

1. Desligue o nūvi.

2. Ligue o nvi e mantenha o botão de **alimentação** sobre pressão à esquerda durante cerca de 30 segundos até que seja apresentado o ecrã de calibração (ecrã branco com "Press dot" (Premir ponto)).

Repor o nvi

Se a sua unidade deixar de responder, desligue-a e ligue-a novamente. Se este procedimento não solucionar o problema, reponha o nvi. Mantenha sob pressão o botão **RESET** durante vários segundos.



ATENÇÃO: Não reponha o nvi com uma esferográfica ou outro objecto afiado, pois poderá causar danos à unidade ou bateria.

Actualizar o software

1. Visite www.garmin.com/products/webupdater e transfira o WebUpdater para o seu computador.

2. Ligue o nvi ao computador utilizando o cabo mini-USB.
3. Execute o WebUpdater e siga as instrues no ecrã.

Depois de confirmar a actualização, o WebUpdater transfere automaticamente a actualização e instala-a no nvi.

Apagar a informação do utilizador




ATENÇÃO: Este procedimento elimina todos os dados introduzidos pelo utilizador.

1. Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do nvi, enquanto liga o dispositivo.
2. Mantenha a pressão até surgir a janela de sobreposio.
3. Toque em **Sim** para limpar todos os dados de utilizador.

Todas as predefinies de fábrica são restauradas. Todos os itens guardados por si são eliminados.

Informação acerca da bateria

Para maximizar a vida útil da bateria, não exponha o nūvi à luz solar directa e evite a exposição prolongada a calor excessivo.

O ícone de bateria  no canto da página de Menu indica o estado da bateria do nūvi. Para aumentar a precisão do indicador da bateria, descarregue totalmente a bateria e volte a carregá-la completamente sem interromper o carregamento. Não desligue o nūvi até a carga estar completa.

Carregar o nūvi

- Ligue o cabo de alimentação no veículo ao conector mini-USB no seu nūvi e a uma tomada de alimentação no seu veículo. Poderá ser necessário ligar a chave de ignição ou colocá-la na posição ACC para que o nūvi carregue.
- Ligue o adaptador CA (acessório opcional) ao nūvi e a uma tomada de parede.

- Ligue o nūvi a um computador utilizando um cabo USB. O cabo USB é incluído em alguns pacotes nūvi 205 e 205W. O computador deverá estar ligado para que o nūvi carregue.

Mudar o fusível



ATENÇÃO: ao substituir o fusível, não perca nenhuma das peças pequenas e certifique-se de que são colocadas correctamente.

Se a unidade não carregar no veículo, pode ser necessário substituir o fusível localizado na extremidade do adaptador do veículo.

1. Desaperte a extremidade redonda em preto e retire-a.



2. Retire o fusível (um cilindro prateado em vidro) e substitua-o por um fusível de fusão rápida de 3A.
3. Certifique-se de que a extremidade prateada é colocada na extremidade redonda. Aparafuse-o à extremidade redonda.

Remover o nüvi e a ventosa

Para retirar o nüvi da base, segure a base e incline o nüvi para a frente.

Para retirar o suporte da ventosa, rode o suporte para a esquerda ou para a direita. Aplique pressão nessa direcção até que o suporte se desprenda.

Para retirar a ventosa do pára-brisas, levante a patilha na sua direcção. Puxe a patilha da ventosa na sua direcção.

Montagem no tablier

Utilize a plataforma de montagem para fixar a unidade ao painel de instrumentos, de acordo com a legislação estatal norte-americana.



IMPORTANTE: o adesivo de montagem **permanente** é extremamente difícil de retirar após a sua instalação.

1. Limpe e seque o local do painel de instrumentos onde pretende colocar a plataforma.
2. Retire a protecção do adesivo de montagem na parte inferior da plataforma.
3. Coloque a plataforma no painel de instrumentos.
4. Retire a tampa de plástico da parte superior da plataforma.
5. Coloque a ventosa na parte superior da plataforma. Baixe a alavanca (em direcção à plataforma).

Mapas adicionais



Pode ainda comprar dados de mapa MapSource adicionais à Garmin e transferir os mapas para a memória interna do seu nûvi ou para um cartão de memória opcional.

Para determinar quais as versões dos mapas transferidos para o nûvi, abra a página de Menu. Toque em **Ferramentas > Definições > Mapa > Info do Mapa**. Visite www.garmin.com/unlock/update.jsp para verificar a disponibilidade de uma actualização do seu software de mapa. Para activar mapas adicionais, é necessário a ID (consulte a [página 29](#)) e número de série da sua unidade (localizado perto do conector de alimentação).

Para carregar mapas ou pontos de passagem na memória do nûvi ou num cartão de memória, seleccione o nome da sua unidade nûvi ou da unidade do cartão de memória. Para obter mais informações, consulte o ficheiro de Ajuda do MapSource.

Acerca dos sinais de satélite GPS

O nûvi precisa de obter sinais de satélite GPS (Global Positioning System) para navegar. Se estiver num recinto fechado, perto de edificios altos, de árvores ou num parque de estacionamento, o nûvi poderá não adquirir satélites. Utilize-o em áreas abertas, sem obstáculos altos.

Quando o nûvi adquire sinais de satélites, as barras de potência do sinal na página de Mapa surgem a verde . Quando o dispositivo perde os sinais de satélite, as barras tornam-se vermelhas ou desaparecem .

Para obter mais informações acerca de GPS, consulte www.garmin.com/aboutGPS.

Extras e acessórios opcionais

Para obter mais informações acerca dos acessórios opcionais, visite <http://buy.garmin.com> ou www.garmin.com/extras, ou contacte o seu fornecedor Garmin.

Personalizar Pontos de Interesse

Utilize o POI Loader para transferir pontos de interesse personalizados para o seu nvi. Várias empresas na Internet disponibilizam bases de dados de POI. Algumas bases de dados personalizadas contm informações de alertas para pontos, tais como câmaras de segurança e zonas de escola.

Aceda a www.garmin.com/extras e clique em POI Loader para instalar o POI Loader no seu computador. Para obter mais informações, consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader. Prima **F1** para abrir o ficheiro de Ajuda.

Para ver os seus POIs personalizados, toque em **Para Onde?** > **Extras** > **POIs Personalizados**.

Para alterar as definições de alertas de proximidade, toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Pontos de proximidade** > **Alertas de proximidade**.

Para apagar os POIs personalizados do nvi, ligue a unidade ao computador. Abra a pasta Garmin\poi na unidade nvi ou cartão de memória. Apague o ficheiro denominado poi.gpi.

Câmaras de segurança

A informação relativa às câmaras de segurança está disponível nalguns locais. Para confirmar a disponibilidade, visite <http://my.garmin.com>. Nesses locais, o nvi inclui as posições de centenas de câmaras de segurança. O seu nvi alerta-o quando se estiver a aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se estiver a conduzir demasiado depressa. Os dados

são atualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais atualizadas.

Poderá comprar uma nova região ou alargar uma subscrição existente quando o desejar. Cada região comprada apresenta a sua própria data de validade.



ATENÇÃO: A Garmin não é responsável pela precisão de, ou pelas consequências da utilização de, uma base de dados de POIs personalizados ou de câmaras de segurança.

Para utilizar o Travel Guide, introduza o cartão de memória no nūvi. Toque em **Para Onde?** > **Extras**. Toque no nome do seu guia de viagens para abrir.

Garmin Travel Guide

À semelhança de um guia de viagens em papel, o Garmin Travel Guide contém informações detalhadas acerca de locais, tais como restaurantes e hotéis. Para adquirir um acessória, aceda a <http://buy.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Especificações

nüvi série 205

Tamanho físico: $L \times A \times P$: $98 \times 74,4 \times 19,5$ mm

Peso: 141,6 g

Ecrã: 3.5 polegadas na diagonal,
 320×240 pixels; 64K cores;
monitor horizontal TFT QVGA
brilhante; retro-iluminação branca;
ecrã táctil

Bolsa: Não é impermeável (IPX0)

**Intervalo de temperatura de
funcionamento:**
 0°C – 60°C

**Intervalo de temperatura de
carregamento:**
 0°C – 45°C

Armazenamento de dados: Memória
interna e cartão microSD opcional
amovível. Dados armazenados de
forma indefinida.

Interface do computador:
armazenamento em massa USB 2.0
velocidade total

Sistema operativo: Garmin

Período de carregamento:
aproximadamente 4 horas

Entrada de energia: alimentação CC
para veículos através do cabo
de alimentação (incluído) ou
alimentação CA através de um
acessório opcional

Utilização: máx. de 5 W

Vida da bateria: até 4 horas

Tipo da bateria: Recarregável, não
substituível pelo utilizador bateria
de iões de lítio

Receptor de GPS: Alta sensibilidade
com HotFix

Tempos de aquisição*:
Quente: < 1 seg.
Frio: < 38 seg.
Reposição dos valores de fábrica:
< 45 seg.

*Tempos médios de aquisição para um
receptor estático com uma visão clara
do céu.

nüvi série 205W

Tamanho físico: L × A × P: 120,9 ×
74,4 × 19.5 mm

Peso: 168.3 g

Ecrã: 4,3" na diagonal, 480 × 272 pixels;
visor de TFT WQVGA de
paisagens com retro-iluminação
branca e ecrã de toque

Bolsa: Não é impermeável (IPX0)

**Intervalo de temperatura de
funcionamento:**
0°C–60°C

**Intervalo de temperatura de
carregamento:**
0°C–45°C

Armazenamento de dados: Memória
interna e cartão SD opcional
amovível. Dados armazenados de
forma indefinida.

Interface do computador:
armazenamento em massa USB 2.0
velocidade total

Sistema operativo: Garmin

Período de carregamento:
aproximadamente 4 horas

Entrada de energia: alimentação CC
para veículos através do cabo
de alimentação (incluído) ou
alimentação CA através de um
acessório opcional

Utilização: máx. de 5 W

Vida da bateria: até 4 horas

Tipo da bateria: Recarregável, não
substituível pelo utilizador bateria
de iões de lítio

Receptor de GPS: Alta sensibilidade
com HotFix

Tempos de aquisição*:
Quente: < 1 seg.
Frio: < 38 seg.
Reposição dos valores de fábrica:
< 45 seg.

*Tempos médios de aquisição para um
receptor estático com uma visão clara
do céu.

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Garmin declara que este produto cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE. Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin em www.garmin.com.

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O nivi, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE EM BAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin concede uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o “Software”) no formato executável binário no funcionamento normal do produto. A titularidade, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual de e relacionados com o Software são propriedade da Garmin.

O adquirente reconhece que o Software é propriedade da Garmin e está protegido ao abrigo das leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor internacionais. O adquirente reconhece ainda que a estrutura, organização e código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e que o Software no formato de código de fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin. O adquirente concorda em não descompilar, desmontar, modificar, proceder a montagem invertida, engenharia invertida ou reduzir a um formato legível o Software ou parte do mesmo, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O adquirente concorda em não exportar ou re-exportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo à exportação dos Estados Unidos da América.

Resolução de problemas

Problema/Questão	Solução/Resposta
O meu nûvi nunca recebe sinais de satélite.	Utilize o nûvi fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos e árvores. Mantenha-se estático durante vários minutos.
A ventosa não se fixa ao pára-brisas.	Limpe a ventosa e o pára-brisas com álcool. Utilize um pano limpo e seco. Monte a ventos, tal como se descreve na página 2 .
O nûvi não carrega no veículo.	Verifique o fusível no cabo de alimentação do veículo (consulte as páginas 39–40). Certifique-se de que o veículo está ligado e a fornecer energia à tomada de alimentação. O nûvi apenas pode ser carregado a uma temperatura entre os 0°C e os 60°C. Se for colocado à luz solar directa ou num local quente, o processo de carregamento não é levado a cabo.
A bateria não fica carregada por muito tempo.	Para maximizar o tempo entre cargas, desligue a retro-iluminação. Toque em Ferramentas > Definições > Ecrã > Brilho .
Como posso eliminar os meus dados de utilizador?	Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do nûvi, enquanto liga o dispositivo. Mantenha a pressão até surgir a mensagem. Toque em Sim para limpar todos os dados de utilizador.
O indicador da minha bateria não parece fornecer dados precisos.	Deixe que a unidade descarregue totalmente e volte a carregá-la (sem interromper o ciclo de carregamento).
O ecrã táctil não reage adequadamente aos meus toques.	Calibre o ecrã táctil tal como se descreve nas páginas 37–38 .

Problema/Questão	Solução/Resposta
Como sei se o meu nūvi se encontra no Modo de Armazenamento USB em Massa?	Quando o nūvi está no Modo de Armazenamento USB em Massa, surge uma imagem do dispositivo ligado a um computador. Além disso, sob "O Meu Computador" deverão existir duas novas unidade de disco amovível.
O meu computador nunca detecta a ligação ao nūvi.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desligue o cabo USB do computador. 2. Desligue o nūvi. 3. Ligue o cabo USB a uma porta USB do computador e ao nūvi. O nūvi activa-se automaticamente e adopta o Modo de Armazenamento USB em Massa. Certifique-se de que o nūvi está ligado a uma porta USB e não a um hub USB.
Não consigo encontrar as unidades amovíveis na minha lista de unidades.	Se dispuser de várias unidades de rede detectadas pelo computador, o Windows pode ter dificuldades ao atribuir letras às unidades do nūvi. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento/atribuição de letras às unidades.
No futuro, como posso encontrar restaurantes perto do hotel onde esteja hospedado?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Toque em Para Onde? > Próximo > Cidade Diferente (e introduza o seu destino de férias). 2. Procure o hotel e toque em Siga!. 3. Toque em Menu > Para Onde? > Próximo > Meu Destino. 4. Pesquise um restaurante. No topo da lista surgirão os restaurantes mais próximos do seu hotel.
O meu telefone não se liga ao nūvi.	<p>Certifique-se de que tem um nūvi 215, 215W, 265, 265W, 275 ou 285W.</p> <p>Toque em Ferramentas > Definições > Bluetooth. Certifique-se de que o campo Bluetooth está seleccionado como Activar.</p> <p>Certifique-se de que o seu telefone está ligado e a menos de 10 metros do nūvi.</p> <p>Consulte www.garmin.com/bluetooth para obter mais ajuda.</p>

Índice Remissivo

A

acessórios 42
atualizar
 mapas 41
 software 37
Ajuda 21
Ajuda na unidade 21
alertas
 câmara de
 segurança 42
alertas de proximidade 33
anexar uma foto a um
 local 10
anúncios
 desactivar 24
 ver 24
área de pesquisa 8
áudio, saída de 5

B

base da dados de câmaras
 de segurança 42
base de dados de zonas de
 escola 42
bateria 39, 47
 estado 3
bateria de iões de lítio
 39, 44, 45
bloquear
 ecrã 5
 o nüvi 37
brilho 30

C

calculadora 23
caminhar rota 11, 29
caracteres diacríticos 8
carregar a unidade 39, 47
cartão de memória 19
cartão microSD 1
cartão SD 1

casa
 definir um local 6
 número de
 telefone 17
chamada a chegar 15
chamadas
 atender 15
 casa 17
 chamada em
 espera 16
 cortar o som 16
 desligar 16
 histórico 17
computador de viagem 13
configurações 29–35
 repor 35
configurações do ecrã 30
configurações do
 sistema 29
configurar 3
configurar a sua
 posição 10
conversor de unidades 23

converter
 moedas 23
 unidades 23
coordenadas 11
cor de fundo 30
correio de voz 16
cuidados a ter com o
 nüvi 36

D

dados de viagem,
 repor os 13
dados do utilizador,
 apagar 38
Declaração de
 Conformidade 46
definições de Hora 30
definições de idioma 31
despertador 43
desvio 5

E

ecrã
 bloquear 5
 brilho 30

imagens de ecrã 30
ecrã táctil
 calibrar 37, 47
 configurações 30
 limpar 36
eliminar
 apagar a informação
 do utilizador 38
 carácter 8
 Favoritos 10
 ficheiros 20
 lista de descobertas
 recentes 9
 POIs
 personalizados 42
emparelhar um
 telemóvel 14, 15
encontrar locais 4
 locais guardados
 (Favoritos) 9
 perto de outro local 8
 por código postal 6
 por coordenadas 11
 por endereço 6
 por nome 8

selecções recentes 9
utilizar fotos 11–12
endereços 6
especificações
 série 205 44
 série 205W 45
evitar
 roubo 37
 tipos de estrada 30
extras 42–43

F

Favoritos 9
ferramentas 21–24
ficheiros 19–20
 eliminar 20
 tipos suportados 19
 transferir 20
ficheiros de imagem
 JPEG 19
fora de estrada, criação de
 rotas 11, 30
funcionalidade
 anti-roubo 32, 37

funcionalidades de mãos
livres do telefone

14–18

fusível, mudar 39

fuso horário 30

G

Garmin Lock 32, 37

Garmin Travel Guide 43

geocaching 11

GPS

acerca do GPS 3, 41

ligar/desligar 29

guardar

locais encontrados 9

sua posição

actual 9, 10, 21

guardar a unidade 36

I

ícone de limite de
velocidade 12

ícone de posição 31

ícone do veículo 31

ID da unidade 29

idioma da voz 31

idioma do texto 31

imagens Panorâmio 11

indicações curva a

curva 13

indicações de
condução 13

informação acerca da
bateria 39

L

ligação ao computador 19

lista de curvas 13

lista telefónica 17

locais encontrados
recentemente 9

M

mapa

activar mapas
detalhados 32

actualizar 41

adicionar 41

aplicar zoom 10

botão Info de

Mapa 32

configurações 31

nível de detalhe 31

percorrer 10

ver 31

versão 32

mapas adicionais 41

mapas detalhados 32

MapSource 19, 41

marcação por voz 18

milhas 29

modo de navegação a pé
11, 29

modo de segurança 32

modo de utilização 29

montagem

no painel de
instrumentos 40

no pára-brisas 47

remover da
ventosa 40

MSN Direct 21

myGarmin i

N

- navegação 12
 - configurações 29
 - modo 29
- navegação em bicicleta 29
- navegação fotográfica 11–12
- carregar fotografias 20
- nüvi
 - bolsa 1
 - carregar 39
 - limpar 36
 - montagem 2, 40
 - proteger 36
 - repor 38

O

- Onde Estou? 21
- Opções da página opções da página 7
- Os Meus Dados 22

P

- página Menu 3
- Para onde? 6
- percorrer o mapa 10
- personalizar a unidade 29–35
- perspectiva do mapa em 2D, 3D 31
- PIN
 - Bluetooth 15
 - Garmin Lock 37
- plataforma para montagem em painel de instrumentos 40
- POIs personalizados 42
- pontos de interesse 8
 - personalizar 42
 - POI Loader 19
- pontos de proximidade alertas 33
- configurações 33
- ponto viário, adicionar 5
- posição actual, guardar 9
- próxima curva 13

Q

- quilómetros 29

R

- receptor FM de trânsito 25
- redimensionamento 10
- registar 37
- registo de viagem 32
- relógio mundial 22
- remover a ventosa 40
- repor
 - a velocidade máx. 13
 - o nüvi 38
 - os dados de viagem 13
- resolução de problemas 47
- rotas
 - adicionar uma paragem 5
 - fora da estrada 30
 - modo 29
 - parar 5

preferências 29
simular 29

S

segurança
 configurações 32
 local 37
sem som
 chamada
 telefónica 16
 som 5
siga para casa 6
simular uma rota 29
sinais de satélite 41
software
 acordo de
 licenciamento 46
 actualizar 38
 versão 29

T

teclado 8
 disposição 29
 modo de idioma 8, 31

teclado no ecrã 8
teclado QWERTY 29
tecnologia
 Bluetooth 14–18
 configurações 32
 eliminar um
 telefone 33
 emparelhamento com
 telefone 14

tipos de ficheiros
 suportados 19
Trajecto para cima 31
transferir ficheiros 20
trânsito 25
 adicionar subscrições
 de trânsito 33
 anúncios 25
 incidentes 26

U

unidades de medida,
 converter 23
USB 48
 ejectar 20

modo de
 armazenamento
 em massa 19

V

velocidade máx., repor 13
versão de áudio 29

W

WebUpdater 38

**Para obter as mais recentes actualizações gratuitas (excepto dados de mapa),
ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da
Garmin em www.garmin.com.**



© 2008 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EUA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire,
SO40 9RB Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Número de Referência 190-00973-34 Rev. A